www.Breaking News English.com

Ready-to-use ESL/EFL Lessons by Sean Banville

"1,000 IDEAS & ACTIVITIES FOR LANGUAGE TEACHERS" The Breaking News English.com Resource Book

http://www.breakingnewsenglish.com/book.html

China protects its language from English

http://www.breakingnewsenglish.com/1012/101225-chinese.html

Contents

The Article	2
Warm ⁻ ups	3
Before Reading / Listening	4
While Reading / Listening	5
Listening Gap Fill	6
After Reading / Listening	7
Student Survey	8
Discussion	9
Language Work	10
Writing	11
Homework	12
Answers	13

THE ARTICLE

From <u>http://www.BreakingNewsEnglish.com/1012/101225-chinese.html</u>

Chinese authorities have taken steps to protect its language from the increasing use of English and other languages. The People's Daily Online website says, "with economic and social development, foreign languages are increasingly being used in all types of publications in China, including in newspapers, books, e-books and on the Internet". China's General Administration of Press and Publication (GAPP) said the invasion of English words and abbreviations in Chinese texts is "abusing the language". Its website stated English has, "severely damaged the standard and purity of the Chinese language and disrupted the harmonious and healthy language and cultural environment, causing negative social impacts".

Officials from GAPP issued clear guidelines on how all Chinese publishers must now act, saying: "It is banned to mix at will foreign language phrases such as English words or abbreviations with Chinese publications, creating words of vague meaning that are not exactly Chinese." This means abbreviations and acronyms that are currently widely used in Chinese publications, such as WTO, GDP and even IBM, must now be replaced with their Chinese equivalents. One editor at a Beijing publishing house said the translations would be time-consuming and confusing. He said: "I wonder how many people understand '*guoji shangye jiqi gongsi*,' when IBM is instantly recognizable."

WARM-UPS

1. LANGUAGE: Walk around the class and talk to other students about language. Change partners often. Sit with your first partner(s) and share your findings.

2. CHAT: In pairs / groups, decide which of these topics or words from the article are most interesting and which are most boring.

Chinese / language / social developments / e-books / abbreviations / purity / cultural / guidelines / banned / vague meaning / acronyms / translations / time-consuming

Have a chat about the topics you liked. Change topics and partners frequently.

3. ENGLISH: What's good and bad about it? Complete this table and share what you wrote with your partner(s). Change partners and share again.

	Good	Bad
Position in the world		
Grammar		
Use in your language		
Alphabet		
Travel		
Getting a job		

4. INVASION: Students A **strongly** believe the English invasion of other languages is a bad thing; Students B **strongly** believe the opposite. Change partners again and talk about your conversations.

5. STUDYING: What's most difficult about English? Rank these and share your rankings with your partner. Put the most difficult at the top. Change partners and share your rankings again.

- pronunciation
- spelling
- writing
- speaking

- grammar
- vocabulary
- writing
- punctuation

6. FOREIGN LANGUAGE: Spend one minute writing down all of the different words you associate with the term 'foreign language'. Share your words with your partner(s) and talk about them. Together, put the words into different categories.

BEFORE READING / LISTENING

From http://www.BreakingNewsEnglish.com/1012/101225-chinese.html

1. TRUE / FALSE: Read the headline. Guess if a-h below are true (T) or false (F).

- a. China has acted to stop English being used in its own language. T / F
- b. A government department said English words abuse Chinese. T / F
- c. The department said the purity of Chinese has not been affected. T / F
- d. The department said there was no social impact of the use of English. T / F
- e. There are rules for publishers on alternatives to foreign languages. T / F
- f. It's not OK to use English in a word combination with a Chinese word. $\,$ T / F
- g. All Chinese editors of publishers think the new rules are sensible. $\hfill T$ / F
- h. Company names like IBM do not need to be translated into Chinese. T / F

2. SYNONYM MATCH: Match the following synonyms from the article.

- 1. authorities
- 2 steps
- 3. invasion
- 4. abusing
- 5. disrupted
- 6. guidelines
- 7. at will
- 8. vague
- 9. equivalents
- 10. instantly

- a. counterparts
- b. flood
- c. rules
- d. immediately
- e. action
- f. upset
- g. unclear
- h. officials
- i. damaging
- j. as one pleases

3. PHRASE MATCH: (Sometimes more than one choice is possible.)

- 1. taken steps
- 2 economic and
- 3. used in all types
- 4. purity of the
- 5. causing negative social
- 6. issued clear
- 7. vague
- 8. acronyms that are currently
- 9. translations would be
- 10. IBM is instantly

- a. meaning
- b. of publications
- c. time-consuming
- d. impacts
- e. to protect its language
- f. recognizable
- g. Chinese language
- h. social development
- i. guidelines
- j. widely used

WHILE READING / LISTENING

From http://www.BreakingNewsEnglish.com/1012/101225-chinese.html

GAP FILL: Put the words into the gaps in the text.

Chinese authorities have taken _____ to protect its language from the increasing use of English and other languages. abusing The People's Daily Online website says, "with economic and causing development, foreign languages are increasingly invasion being used in all of publications in China, including social in newspapers, books, e-books and on the Internet". China's General Administration of Press and Publication (GAPP) said the severely of English words and abbreviations in Chinese steps texts is "______ the language". Its website stated English purity has, "_____ damaged the standard and _____ of types the Chinese language and disrupted the harmonious and healthy language and cultural environment, _____ negative social impacts".

Officials from GAPP issued _____ guidelines on how all Chinese publishers must now act, saying: "It is banned to replaced at will foreign language phrases such as English vaque words or abbreviations with Chinese publications, creating words instantly of _____ meaning that are not exactly Chinese." This clear means abbreviations and ______ that are currently widely used in Chinese publications, such as WTO, GDP and even IBM, confusing must now be ______ with their Chinese equivalents. One acronyms at a Beijing publishing house said the translations mix would be time-consuming and . He said: "I wonder editor how many people understand 'quoji shangye jigi gongsi,' when IBM is recognizable."

LISTENING - Listen and fill in the gaps

From http://www.BreakingNewsEnglish.com/1012/101225-chinese.html

Chinese authorities ______ protect its language from the increasing use of English and other languages. The People's Daily Online website says, " _______ development, foreign languages are increasingly _____ publications in China, including in newspapers, books, e-books and on the Internet". China's General Administration of Press and Publication (GAPP) said the and abbreviations in Chinese texts is "abusing the language". Its website stated English has, "severely damaged _____ of the Chinese language and disrupted the harmonious and healthy language and cultural environment, causing Officials from GAPP ______ on how all Chinese publishers must now act, saying: "It will foreign language phrases such as English words or abbreviations with Chinese publications, creating that are not exactly Chinese." This means abbreviations and acronyms that are currently widely used in Chinese publications, such as WTO, GDP and even IBM, must Chinese equivalents. One editor at a Beijing publishing house said the translations ______ and confusing. He said: "I wonder how many people understand 'quoji shangye jigi gongsi,' when IBM

6

AFTER READING / LISTENING

From http://www.BreakingNewsEnglish.com/1012/101225-chinese.html

1. WORD SEARCH: Look in your dictionary / computer to find collocates, other meanings, information, synonyms ... for the words 'vague' and 'meaning'.

vague	meaning

- Share your findings with your partners.
- Make questions using the words you found.
- Ask your partner / group your questions.

2. ARTICLE QUESTIONS: Look back at the article and write down some questions you would like to ask the class about the text.

- Share your questions with other classmates / groups.
- Ask your partner / group your questions.

3. GAP FILL: In pairs / groups, compare your answers to this exercise. Check your answers. Talk about the words from the activity. Were they new, interesting, worth learning...?

4. VOCABULARY: Circle any words you do not understand. In groups, pool unknown words and use dictionaries to find their meanings.

5. TEST EACH OTHER: Look at the words below. With your partner, try to recall how they were used in the text:

• act
• will
 vague
widely
editor
 instantly

STUDENT ENGLISH SURVEY

From http://www.BreakingNewsEnglish.com/1012/101225-chinese.html

Write five GOOD questions about English in the table. Do this in pairs. Each student must write the questions on his / her own paper.

When you have finished, interview other students. Write down their answers.

	STUDENT 1	STUDENT 2	STUDENT 3
Q.1.			
Q.2.			
Q.3.			
Q.4.			
Q.5.			

- Now return to your original partner and share and talk about what you found out. Change partners often.
- Make mini-presentations to other groups on your findings.

ENGLISH / CHINESE DISCUSSION

STUDENT A's QUESTIONS (Do not show these to student B)

- a) What did you think when you read the headline?
- b) What springs to mind when you hear the word 'English'?
- c) What do you think of English being the world language?
- d) How much has English got into your language? Do you like this?
- e) Do you have any negative feelings towards English?
- f) What do you think of China banning English words, phrases abbreviations and acronyms from Chinese?
- g) Is it possible for English to "abuse" another language?
- h) The world language has always been that of the strongest economic power. Will we all be learning Chinese one day?
- i) How much do you care about the purity of your language?
- j) Would you like English words to disappear from your language?

China protects its language from English – 25th December, 2010 More free lessons at www.BreakingNewsEnglish.com

ENGLISH / CHINESE DISCUSSION

STUDENT B's QUESTIONS (Do not show these to student A)

- a) Did you like reading this article?
- b) Do you think all languages will disappear one day and we'll all speak a world language?
- c) Why is it important to stop languages from dying?
- d) Do you think China's actions could harm its economic progress?
- e) Is it sensible to ban abbreviations like WHO and replace them with Chinese equivalents?
- f) Do you think Chinese would prefer 'guoji shangye jiqi gongsi' or 'IBM'?
- g) Where would you put Chinese on a list of languages we must learn?
- h) Is it easy to ban English?
- i) What would English be like if it banned foreign words?
- j) What questions would you like to ask the leader of China's G.A.P.P?

LANGUAGE – MULTIPLE CHOICE

From http://www.BreakingNewsEnglish.com/1012/101225-chinese.html

Chinese authorities have taken (1) _____ to protect its language from the increasing use of English and other languages. The People's Daily Online website says, "with economic and social development, foreign languages are (2) _____ being used in all types of publications in China, including in newspapers, books, e-books and on the Internet". China's General Administration of Press and Publication (GAPP) said the invasion (3) _____ English words and abbreviations in Chinese texts is "(4) _____ the language". Its website stated English has, "severely damaged the standard and (5) _____ of the Chinese language and disrupted the harmonious and healthy language and cultural environment, (6) _____ negative social impacts".

Officials from GAPP issued (7) _____ guidelines on how all Chinese publishers must now act, saying: "It is banned to mix at (8) _____ foreign language phrases such as English words or abbreviations with Chinese publications, creating words of vague meaning that are not (9) _____ Chinese." This means abbreviations and acronyms that are currently (10) _____ used in Chinese publications, such as WTO, GDP and even IBM, must now be replaced with their Chinese equivalents. One editor at a Beijing publishing (11) _____ said the translations would be (12) _____ -consuming and confusing. He said: "I wonder how many people understand 'guoji shangye jiqi gongsi,' when IBM is instantly recognizable."

Put the correct words from the table below in the above article.

1.	(a)	stairs	(b)	ladders	(c)	strides	(d)	steps
2.	(a)	increases	(b)	increasingly	(c)	increase	(d)	increased
3.	(a)	of	(b)	for	(c)	with	(d)	as
4.	(a)	abused	(b)	abuses	(c)	abusing	(d)	abuse
5.	(a)	pure	(b)	purely	(c)	purity	(d)	purr
6.	(a)	caused	(b)	causing	(c)	cause	(d)	causes
7.	(a)	clear	(b)	clarity	(c)	clearly	(d)	clears
8.	(a)	may	(b)	would	(c)	might	(d)	will
9.	(a)	right	(b)	exactly	(c)	properly	(d)	correctness
10.	(a)	width	(b)	widen	(c)	wider	(d)	widely
11.	(a)	home	(b)	mansion	(c)	house	(d)	residence
12.	(a)	time	(b)	clock	(c)	seconds	(d)	date

WRITING

From http://www.BreakingNewsEnglish.com/1012/101225-chinese.html

Write about **English** for 10 minutes. Correct your partner's paper.

HOMEWORK

1. VOCABULARY EXTENSION: Choose several of the words from the text. Use a dictionary or Google's search field (or another search engine) to build up more associations / collocations of each word.

2. INTERNET: Search the Internet and find out more about English around the world. Share what you discover with your partner(s) in the next lesson.

3. YOUR LANGUAGE: Make a poster about your language and its history. Show your work to your classmates in the next lesson. Did you all have similar things?

4. CHINESE: Write a magazine article about the invasion of English into the Chinese language. Include imaginary interviews with people who are for and against it.

Read what you wrote to your classmates in the next lesson. Write down any new words and expressions you hear from your partner(s).

5. LETTER: Write a letter to the boss of G.A.P.P. Ask him/her three questions about English. Give him/her three ideas on how to keep Chinese pure. Read your letter to your partner(s) in your next lesson. Your partner(s) will answer your questions.

ANSWERS

TRUE / FALSE:

-		-	. –	-	· -	-	. –
а. Т	b. T	c. F	d. F	е. Т	f. T	g. F	h. F

SYNONYM MATCH:

- 1. authorities
- 2 steps
- 3. invasion
- 4. abusing
- 5. disrupted
- 6. guidelines
- 7. at will
- 8. vague
- 9. equivalents
- 10. instantly

PHRASE MATCH:

- 1. taken steps
- 2 economic and
- 3. used in all types
- 4. purity of the
- 5. causing negative social
- 6. issued clear
- 7. vague
- 8. acronyms that are currently
- 9. translations would be
- 10. IBM is instantly

- a. officials
- b. action
- c. flood
- d. damaging
- e. upset
- f. rules
- g. as one pleases
- h. unclear
- i. counterparts
- j. immediately
 - a. to protect its language
 - b. social development
 - c. of publications
 - d. Chinese language
 - e. impacts
 - f. guidelines
 - g. meaning
 - h. widely used
 - i. time-consuming
 - j. recognizable

GAP FILL:

China protects its language from English

Chinese authorities have taken **steps** to protect its language from the increasing use of English and other languages. The People's Daily Online website says, "with economic and **social** development, foreign languages are increasingly being used in all **types** of publications in China, including in newspapers, books, e-books and on the Internet". China's General Administration of Press and Publication (GAPP) said the **invasion** of English words and abbreviations in Chinese texts is "**abusing** the language". Its website stated English has, "**severely** damaged the standard and **purity** of the Chinese language and disrupted the harmonious and healthy language and cultural environment, **causing** negative social impacts".

Officials from GAPP issued **clear** guidelines on how all Chinese publishers must now act, saying: "It is banned to **mix** at will foreign language phrases such as English words or abbreviations with Chinese publications, creating words of **vague** meaning that are not exactly Chinese." This means abbreviations and **acronyms** that are currently widely used in Chinese publications, such as WTO, GDP and even IBM, must now be **replaced** with their Chinese equivalents. One **editor** at a Beijing publishing house said the translations would be time-consuming and **confusing**. He said: "I wonder how many people understand 'guoji shangye jiqi gongsi,' when IBM is **instantly** recognizable."

LANGUAGE WORK

1 - d 2	2 - b	3 - a	4 - c	5 - c	6 - b	7 - a	8 - d	9 - b	10 - d	11 - c	12 - a
---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------